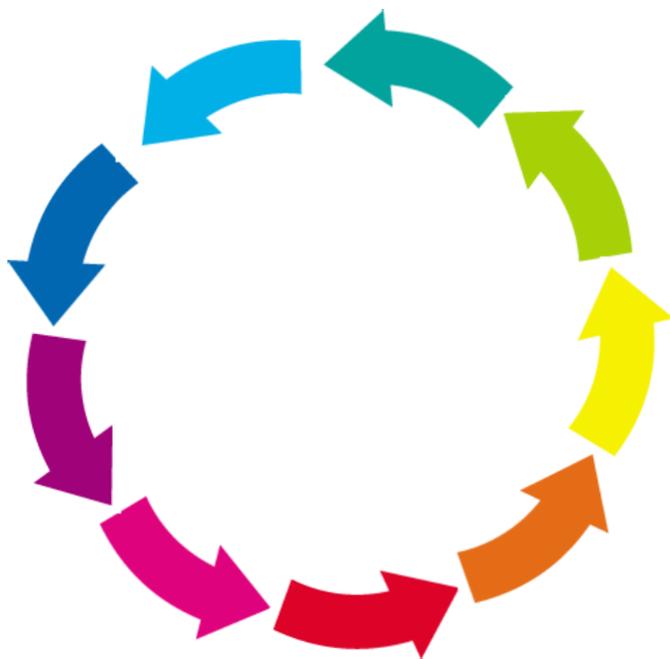




ただ
正しいごみの
わ かた だ かた
分け方・出し方



にほんごばん
やさしい日本語版

ばんふれっと かんきょうたいさくか つく
このパンフレットは、環境対策課が作った
ただ わ かた た かた
「正しいごみの分け方・出し方」を
がいこくじん よ
外国人が読めるように、
かんたん にほんご にほんご
簡単にわかりやすい日本語（やさしい日本語）で
つく
作ったものです。



宜野湾市のごみの出し方について

き ひ あさ じ だ
 ・決められた日の朝8時までに出します。

だ ひ かれんたー さいご ページ
 (ごみを出す日のカレンダーは、最後のページです。)

き ばしょ いえ まえ まんしょん お ば だ
 ・決められた場所(家の前か、マンションのごみ置き場)に出してください。

かい ぶくろ だ ぶくろ むす す
 ・1回に6袋まで出せます。袋を結んでから、捨ててください。

も も しげん ゆうがい そだい わ
 ・ごみは、「燃やすごみ」「燃やさないごみ」「資源ごみ」「有害ごみ」「粗大ごみ」に分けます。

① 燃やすごみ	してい ぶくろ い せんよう ぶくろ 指定ごみ袋(ごみを入れるための専用の袋)に	
② 燃やさないごみ	い すーばー こんびに か 入れてください。スーパーやコンビニで買えます。	
③ 資源ごみ	とうめい なか み ぶくろ い 透明な(中が見える)袋に入れてください。	
④ 有害ごみ		
⑤ 粗大ごみ	よやく ひつよう そだい す でんわ 予約が必要です。「粗大ごみを捨てたいです」と電話をします。 ⇒ 詳しくは、P3を見てください。 098-893-4140	

ルールをきちんと守りましょう!

き ばしょ だ き ばしょいがい しゅうしゅう
 ・ごみは決められた場所に出します。決められた場所以外にあるごみは収集できません。

じぶん も
 ・自分でごみを燃やしてはいけません。

るー やぶ ねんいか ちょうえき まんえんいか ばっきん かね はら ばあい
 ルールを破ると、5年以下の懲役、1,000万円以下の罰金(お金を払う)などの場合があります。

だ かた とき かんきょうたいさくか でんわ
 ごみの出し方で、わからないことがある時は、環境対策課に電話をしてください。

☎098-893-4140

燃やすごみ

※指定ごみ袋（ごみを入れるための専用の袋）に入れます



指定ごみ袋で
出してください。



なま生ごみ

※水分を切ります



プラスチック類



ゴムや皮でできたもの



ぬの布



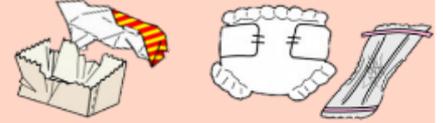
使い終わった油

※布や紙で

油を取ります



CD・テープ類



紙くず・紙おむつ

※うんちはトイレに流します



ペットの砂



ホース

※50cmより小さく切ります

- 1回に6袋まで出せます。
- 指定ごみ袋に入らないものは「粗大ごみ」です。P3を見てください。
- ごみ袋の口は必ず結んでください。

燃やさないごみ

※指定ごみ袋（ごみを入れるための専用の袋）に入れます



指定ごみ袋で
出してください。



炊飯器



傘



割れ物 (茶わん・ガラス)



小型の電化製品



金属類



ハンガー



白熱球・LED球



耐熱ガラスなど

- 1回に6袋まで出せます。
- ガラスや割れ物は危ないです。

厚い紙で包んでください。



ごみ袋に「割れ物注意」と貼ってください。

粗大ごみ

※指定ごみ袋に入らないものは「粗大ごみ」と言います。
 予約が必要です。「粗大ごみを捨てたいです」と電話をします。

☎098-893-4140

月曜日～金曜日（平日だけ）

午前 8:30 ~ 12:00

午後 1:00 ~ 5:00

① 予約をする

② 粗大ごみ処理券を買う

③ 処理券に回収日・
予約番号を書く

④ 粗大ごみに処理券を貼る

⑤ 収集日の朝8時までに
ごみを出す

環境対策課に
電話をします。

電話で伝えること

住所・名前・電話番号

ごみについて（種類・大きさ・数）

●ごみの高さ・長さは、2mまで出せます

●1回に6個まで出せます

※130cmより大きいごみ（ソファ・ベッド・学習机など）は、

1回に3個まで出せます



回収日を書く
(ごみを出す日)

予約番号を書く

▲粗大ごみ処理券はスーパーやコンビニで買えます！

▲粗大ごみ1個につき、1枚貼ります

家具



- つくえ
- タンス

金属・プラスチックパイプ



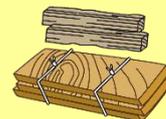
● ブラインド

● 物干し竿
高さ・長さ
2mまで

※20kgまでにして、結びます。

木材

※1m、20kg



までにして、
結びます。

その他



- 電子ピアノ
- 自転車

ガスコンロ類



- 電子レンジ
- ガスコンロ
- 石油ストーブ
- ボウリングの球
- 金属のかたまり（ダンベルなど）

※指定ごみ袋に入っても、「粗大ごみ」です

布団・カーテン



- カーテン
- 布団
- カーペット
- 毛布

● じゅうたん

※「燃やすごみ」では出せません

※指定ごみ袋に入った時は、

処理券は買いません

指定ごみ袋に、回収日と予約番号を書く

しげん 資源ごみ

くさき 草木



とうめい ふくろ だ
透明な袋 に出してください。

ふくろ おお
袋の大きさ

していぶくろ だい おお
⇒指定袋「大45L」までの大きさ

かこう も そだい
※加工されたものは「燃やすごみ」か「粗大ごみ」へ

かい てん だ
※1回に6点まで出せます。



PETボトル・かん・びん

なか みず あら だ
※中を水で洗って出します



かん

びん

PETボトル

とうめい ふくろ だ
透明な袋 に出してください。

べっとほとる す
ペットボトルを捨てる時:

きゃっぷ らへる はす も
・キャップとラベルを外します ⇒ 燃やすごみへ

ほとる みず あら
・ボトルを水で洗ってください



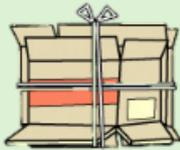
せんざい ほとる も
※洗剤のボトルは燃やすごみへ!

きんぞく きゃっぷ も
※金属のキャップ・ふたは燃やさないごみへ!



かみ

るい むす
かみ類は、ひもで結びます



だんぼーる
段ボール



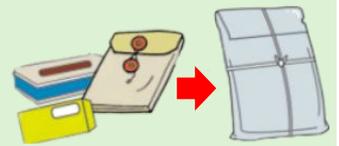
ほん ざっし
本・雑誌



しんぶん
新聞



ざつ
雑がみ



ふうとう かみはこ
封筒・紙箱
ざつ
※雑がみは、
ふうとう かみぶくろ い
封筒や紙袋に入れて
だ
出してください。

ふいるむ びにーる
※フィルムとビニールは
も
燃やすごみです。

はず
外してください。

かみばっく
紙パック



あら
洗います

き
切ります

むす
ひもで結んでから
だ
出してください。

ちゅうい 注意



あめ ひ だ
※雨の日は出さないでください!

かみこっぷ かーぼんし しゃしん も
※紙コップ、カーボン紙や写真などは燃やすごみです!

ゆうがい 有害ごみ

しゅるい とうめい ふくろ い
種類ごとに透明な袋に入れてください。



あるかり
● アルカリ・
まんがんでんち
マンガン電池



すいぎんたいおんけい
● 水銀体温計



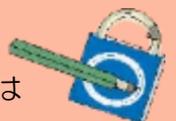
らいたー
● ライター



けいこうかん
● 蛍光管



けいこうかん
※蛍光管は
はこい
箱に入れてから
だ
出してください。



台風の時

質問①

あさ じ
朝8時に
ろせんばす
路線バスは
はし
走っていますか？

はい

はい
ごみ収集をします。

いいえ

いいえ
ごみ収集を
しません。

質問②

ここ じ
午後12時までに
ろせんばす
路線バスは
はし
走っていますか？

はい

はい
ごみ収集をします。

いいえ

いいえ
つぎ
次の収集日に
だ
出してください。

自己搬入 (自分で粗大ごみを持って行きたい時)

※家から出たごみだけ、持って行くことができます

した じゅんぱん もう こ ひつよう
下の順番で申し込みが必要です。

① 環境対策課に電話をする ※ごみの種類と数を伝えます

② 処理券を買う ※スーパーやコンビニで買えます

③ 処理券をごみに貼り付ける

④ 環境対策課へごみを持って行く ※午後3:30まで

⑤ ごみ搬入許可・申請をもらう

⑥ 倉浜衛生施設組合(沖縄市池原3394番地)へ運ぶ

おきなわし くらまえいせいしせつくみあい
沖縄市にある倉浜衛生施設組合に、
じぶん も い
自分でごみを持って行くことができます。

れい ひ こ おおそうじ
例：引っ越しや大掃除で、
で
たくさんのごみが出たとき

気を付けること

- 土・日・祝日はお休みです。
- 持って行くことができる時間
午前8:30 ~ 11:30
午後1:00 ~ 4:30
役所には午後3:30までに
来てください。

ごみ収集日カレンダーの見かた

ごみ収集日カレンダーは最後のページにあります。ごみの種類で、収集日が違います。
ごみは、収集日の朝8時までにしてください。

カレンダーの見かた

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

第1土曜日

第2土曜日

第1水曜日

住所の読み方

例：沖縄県宜野湾市野高1丁目

12-3

ばん番

ごう号

しゅうじゅうび
ごみ収集日
カレンダー

ちいき 地域	も 燃やすごみ	も 燃やさない ごみ	かん・びん・ かみ ゆうがい 紙・有害ごみ	ペットボトル	くさき 草木
丁目(ちょうめ) 番(ばん)	しゅうかん かい 1週間に2回	げつ かい 1か月に2回	しゅうかん かい 1週間に1回	げつ かい 1か月に2回	げつ かい 1か月に2回
あいち 愛知	1丁目	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1土曜日	
	2丁目・3丁目		か 火		
あかみち 赤道	1丁目	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第3土曜日	
	2丁目		か 火		
あらくすく 新城	すべての地域	か きん 火 / 金	ど 土	だい とうようび 第2・4土曜日	
ふてんま 普天間	1丁目 (1~9番)	げつ もく 月 / 木	か 火	だい とうようび 第1・3土曜日	
	1丁目 (10~35番)	か きん 火 / 金	ど 土	だい とうようび 第2・4土曜日	
	2丁目		ど 土		
がねこ 我如古	字我如古 (あざがねこ)	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1土曜日	
	1丁目		すい 水		
	2丁目~4丁目		きん 金		
ぎのわん 宜野湾	すべての地域	すい 水	すい 水	だい とうようび 第3土曜日	
いさ 伊佐	1丁目	か きん 火 / 金	ど 土	だい とうようび 第2土曜日	
	2丁目~4丁目		もく 木		
かかず 嘉数	すべての地域	げつ 月	げつ 月	だい とうようび 第4土曜日	
かみやま 神山	1丁目	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1・3土曜日	
きゆな 喜友名	すべての地域	か きん 火 / 金	ど 土	だい とうようび 第2・4土曜日	
まえはら 真栄原	1丁目	げつ もく 月 / 木	きん 金	だい とうようび 第1・3土曜日	だい すいようび 第1水曜日
	2丁目・3丁目	か きん 火 / 金	げつ 月	だい とうようび 第2・4土曜日	.
	字真栄原 (あざまえはら)	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1・3土曜日	
ましき 真志喜	1丁目	か きん 火 / 金	げつ 月	だい とうようび 第2土曜日	だい すいようび 第3水曜日
	2丁目・3丁目		もく 木	.	
	字真志喜 (あざましき)		もく 木		
ながた 長田	1丁目~3丁目	げつ もく 月 / 木	か 火	だい とうようび 第1土曜日	
	4丁目		きん 金	.	
のだけ 野嵩	字野嵩 (あざのだけ)	げつ もく 月 / 木	か 火		だい とうようび 第3土曜日
	1丁目~3丁目		か 火	.	
	4丁目		ど 土		
おおじゃな 大謝名	1丁目~5丁目	か きん 火 / 金	げつ 月	だい とうようび 第2土曜日	
	字大謝名 (あざおおじゃな)		もく 木	.	
おおやま 大山	1丁目	か きん 火 / 金	ど 土		だい とうようび 第4土曜日
	2丁目		げつ 月		
	3丁目~7丁目		もく 木		
さました 佐真下	すべての地域	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1・3土曜日	
しまし 志真志	すべての地域	か きん 火 / 金	きん 金	だい とうようび 第2・4土曜日	
うちどまり 宇地泊	すべての地域	か きん 火 / 金	もく 木	だい とうようび 第2・4土曜日	
うえはら 上原	1丁目	げつ もく 月 / 木	すい 水	だい とうようび 第1・3土曜日	
	2丁目		か 火		

ごみイラスト出典：経済産業省ウェブサイト

(<https://www.meti.go.jp/policy/recycle/main/data/illust/index.html>)